Prelim pages



doi https://doi.org/10.1075/btl.79.prelim

Pages i-iv of

Topics in Language Resources for Translation and Localisation

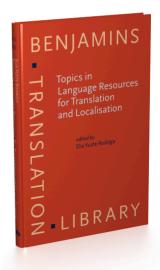
Edited by Elia Yuste Rodrigo

[Benjamins Translation Library, 79] 2008. xii, 220 pp.

© John Benjamins Publishing Company

This electronic file may not be altered in any way. For any reuse of this material written permission should be obtained from the publishers or through the Copyright Clearance Center (for USA: www.copyright.com).

For further information, please contact rights@benjamins.nl or consult our website at benjamins.com/rights



Topics in Language Resources for Translation and Localisation

Benjamins Translation Library (BTL)

The BTL aims to stimulate research and training in translation and interpreting studies. The Library provides a forum for a variety of approaches (which may sometimes be conflicting) in a socio-cultural, historical, theoretical, applied and pedagogical context. The Library includes scholarly works, reference books, post-graduate text books and readers in the English language.

EST Subseries

General Editor

The European Society for Translation Studies (EST) Subseries is a publication channel within the Library to optimize EST's function as a forum for the translation and interpreting research community. It promotes new trends in research, gives more visibility to young scholars' work, publicizes new research methods, makes available documents from EST, and reissues classical works in translation studies which do not exist in English or which are now out of print.

Associate Editor

Honorary Editor

| | | • |
|--|---|---|
| Yves Gambier | Miriam Shlesinger | Gideon Toury |
| University of Turku | Bar-Ilan University Israel | Tel Aviv University |
| Advisory Board | | |
| Rosemary Arrojo Binghamton University | Zuzana Jettmarová Charles University of Prague | Rosa Rabadán University of León |
| Michael Cronin Dublin City University | Werner Koller Bergen University | Sherry Simon Concordia University |
| Daniel Gile Université Paris 3 - Sorbonne | Alet Kruger UNISA, South Africa | Mary Snell-Hornby University of Vienna |
| Nouvelle Ulrich Heid | José Lambert Catholic University of Leuven | Sonja Tirkkonen-Condit University of Joensuu |
| University of Stuttgart Amparo Hurtado Albir Universitat Autónoma de Barcelona | John Milton University of São Paulo | Maria Tymoczko University of Massachusetts Amherst Lawrence Venuti |
| | Franz Pöchhacker University of Vienna | |
| W. John Hutchins | Anthony Pym | Temple University |

Universitat Rovira i Virgili

Volume 79

University of East Anglia

Topics in Language Resources for Translation and Localisation Edited by Elia Yuste Rodrigo

Topics in Language Resources for Translation and Localisation

Edited by

Elia Yuste Rodrigo

University of Zurich

John Benjamins Publishing Company Amsterdam/Philadelphia



The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI z39.48-1984.

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Topics in language resources for translation and localisation / edited by Elia Yuste Rodrigo.

p. cm. (Benjamins Translation Library, ISSN 0929-7316; v. 79)

Includes bibliographical references and index.

 Translating and interpreting--Data processing. 2. Corpora (Linguistics) I. Yuste Rodrigo, Elia.

P308.T67 2008

418'.02--dc22

2008035296

ISBN 978 90 272 1688 5 (Hb; alk. paper)

© 2008 – John Benjamins B.V.

No part of this book may be reproduced in any form, by print, photoprint, microfilm, or any other means, without written permission from the publisher.

John Benjamins Publishing Co. · P.O. Box 36224 · 1020 ме Amsterdam · The Netherlands John Benjamins North America · P.O. Box 27519 · Philadelphia РА 19118-0519 · USA